



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Corpus Juris Canonici**

**Gregor <XIII., Papst>**

**M. DC. LXI. Coloniae Munatianaee, 1661**

3 Hæc prohibet clero tractare negotia secli.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-62953](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-62953)

**¶** Ignorante] *Græce est, ἄγνοος, dicitur τὸ ἀκρίβως ἐπισκεψάμενος, id est, ignorantia proprii Episcopi.*  
**¶** Vbi coniungit] *Græce legitur, οὗ τὸν τι οὐκ ἔγνω, id est, non cognovit, id est, non vidit, id est, non vidit, id est, non vidit, id est, non vidit.*  
**¶** Ad opprobrium eius] *Græce est, ἐπιδοξία, id est, opprobrium, id est, opprobrium, id est, opprobrium.*  
**¶** Ad idem ecclesiam transire clericum non licet, si proprii ministerii sua fuerit defuncta.

**¶** Item ex concilio Hispalensi II. cap. 3.  
**¶** Lacuit uti quis clericus ministerii ecclesie proprie defunctæ ad aliam transiit fecerit, compellente, ad quem fugerit, sacerdotem, ad ecclesiam, quam prius incoluerat, remittatur. Qui vero eum susceperit, nec statim sine ullo exceptionis ad propriam ecclesiam remittendam elegerit, quamvis eum restituat, communionem se privatum agnoscit. Desertorem autem clericum cingulo honoris, atque ordinis sui exutum, aliquo tempore monasterio relegat, sicque postea in ministerium ecclesiasticum ordinis revocatur. Nam non poterit in talibus propagationibus aboleri licentia, nisi fuerit in eis propter correptionem discipline subsecuta correctio.

**¶** Propagationis] *In concilio Romano admodum et concilio Vaticano pariter est, propagationis, pariter propagationis. In codice vero Lucensi regio legitur, pravaticationis.*  
**¶** Objicitur autem illud Chalcedonensis a concilio, c. 10.  
**¶** III. *¶* Nihil commune habeat cura ecclesie prioris, quæ deinceps ad aliam transierit.

**¶** Quisquam translati] *est ab alia ecclesia in aliam, nisi illi habeat commune cum prioris ecclesia, sive sub hac ecclesia constitutus martyr, sive in parochiis, sive in xenodochiis, aut eorum negotiis. Eos vero, qui ausi fuerint postulationem hujus magnæ & universalis synodi agere, quæ prohibita sunt, statuit sancta synodus cadere de proprio gradu.*  
*¶* Sed aliud est transire, atque aliud propria temeritate transire. *¶* Illud apostolica auctoritate fieri licet, hoc vero omnimodis prohibetur.

**¶** Item ex concilio Carthaginiensi III. c. 15.  
**¶** Lacuit e, ut Episcopi, Presbyteri, & Diaconi, vel clerici non sunt conductores, neque procuratores, neque ullo turpi vel inhonesto negotio vitium querant: quia respicere debent scriptum esse: [ *f* Nemo militans Deo implicat se negotiis secularibus.]

**¶** IV. *¶* Secularium negotiorum procuratorem clericum non suscipiamus.  
 Item ex epistola Cypriani ad Presbyteros, & Diaconos, & plebem Hierosolymorum, lib. 1. epist. 9.

**¶** Cyprianus & Presbyteris, & Diaconis, & plebi Farnis consentientibus salutem. Iampridem in concilio Episcoporum est statutum, ne quis de clericis, & Dei ministris tutorem, vel curatorem testamenti suo constituat: quando singuli divino sacerdotio honorati, & in clerico ministerio constituti, non nisi altari, & sa-

**¶** V. *¶* Conductus quæ, Presbyterii ecclesia committitur debet.  
**¶** V. *¶* Conductus Presbyterii ecclesia non committatur.  
 Unde Innocentius III. in synodo d. Romana, c. 10.  
**¶** Recipiunt etiam, ne conductus Presbyterii ecclesie committantur: de unaquaque ecclesia, cui facultas suppetit, proprium habeat sacerdotem.

**¶** Item in epistola, b. ad probat. orig. c. Burch. l. 1. c. 1. *¶* Item in epistola, d. 2. q. 1. *¶* Item in concilio Eugenii III. c. 10.

*¶* Hoc caput visum verbis repetit Eugenius III. in concilio Lateranensi, quod extat in Vaticana bibliotheca.

**QVÆSTIO III.**

**Q**uid autem clericus secularium negotiorum procurator esse non valeat, auctoritate Carthagenensis concilii I. probatur: in quo Nicasius 1. Episcopus Calythianus dixisse legitur, cap. 6.  
**¶** Nicasius] *Emendata est hæc inscriptio ex ipso concilio, & vetusto Gratiani codicibus, cum antea mendose legeretur, Nicasius Papa Episcopus Cathilianus. Pertinet autem hic titulus ad capitulo proximo post patetam interjectionem sequens.*

**C. I. P. A. E. A.**

**P**ervenit in sanctam synodum, quia de eis quibus clerico connumerantur, quidam propter turpis lucrum gratiam alienarum possessionum conductione, & secularibus causis suscipiunt: & ipsos quidem ad ministeria sanctis per defidiam separant; ad domus autem secularium concurrunt, & subfructuariorum eorum gubernationes avartitæ causa suscipiunt. Decrevit igitur sancta & magna synodus, neminem deinceps eorum, hoc est, non Episcopum, sive clericum, aut monachum conducere possessiones, aut miser secularibus procuratoribus: nisi forte, qui legibus ad minorum ætatum tutelam, sive procuraciones inexcusabiles attrahantur: aut eui ipsius civitatis Episcopus ecclesiasticarum rerum commiserit gubernacula: vel orphanorum, aut viduarum, que indefensæ sunt, aut eorum personarum, que maxime ecclesiastico indigent admiculo propter timorem Dei. Si quis vero transgressus fuerit hæc statuta, correctioni ecclesiastica subiacet.

*¶* Hic idem Canon tertius concilii Chalcedonensis asseritur supra, diff. 20. c. 10. ex alia versione. *¶* Atque hæc patet a collatis exemplaribus exceptis duobus.

**C. II. ¶** Qui clerico annexi sunt, secularium possessionum procuratores non possunt.

**R**edo e placere suggestionem meam sanctitati vestra, & displicere vobis, ut qui fervunt Deo, & annexi sunt clerico, accedant ad actiones, & seu admistrationes, vel procuraciones domorum. Quam Episcopus dixit, & Apostolorum statuta sunt, que dicunt: [ *f* Nemo militans Deo implicat se negotiis secularibus.] Proinde aut clerici sint sine actionibus domorum, aut actores sine officio clericorum. Univerſi dixerunt, hoc obſervamus.

**C. III. ¶ De eodem.**

*Item ex concilio Carthaginiensi III. c. 15.*

**L**acuit e, ut Episcopi, Presbyteri, & Diaconi, vel clerici non sunt conductores, neque procuratores, neque ullo turpi vel inhonesto negotio vitium querant: quia respicere debent scriptum esse: [ *f* Nemo militans Deo implicat se negotiis secularibus.]

**C. IV. ¶** Secularium negotiorum procuratorem clericum non suscipiamus.

*Item ex epistola Cypriani ad Presbyteros, & Diaconos, & plebem Hierosolymorum, lib. 1. epist. 9.*

**C**yprianus & Presbyteris, & Diaconis, & plebi Farnis consentientibus salutem. Iampridem in concilio Episcoporum est statutum, ne quis de clericis, & Dei ministris tutorem, vel curatorem testamenti suo constituat: quando singuli divino sacerdotio honorati, & in clerico ministerio constituti, non nisi altari, & sa-

*a* In concilio Chalced. diff. 3. supr. diff. 20. per omnia. *b* Burch. l. 1. c. 1. *c* 109. *d* al. ad. *e* 109. *f* 2. *g* 109. *h* 109. *i* 109. *k* 109. *l* 109. *m* 109. *n* 109. *o* 109. *p* 109. *q* 109. *r* 109. *s* 109. *t* 109. *u* 109. *v* 109. *w* 109. *x* 109. *y* 109. *z* 109.



crificis deservire. & precibus atque orationibus vacare debeant. Scriptum est enim: [Nemo militans Deo obligat se negotiis secularibus, ut possit placere ei, qui b se probavit.] & infra. ¶ Quod Episcopi & antecessores nostri religiose considerantes, salubriter providentes censerunt, ne quis frater excedens, ad tutelam vel curam clericum nominaret: ac si quis hoc fecisset, non offerretur pro eo, nec sacrificium pro dormitione ejus celebraretur. Neque enim apud altare Dei meretur nominari in sacerdotum prece, qui ab altari sacerdotes & ministros voluit advocare.

C. V. ¶ Non licet clericis mollium & secularibus rebus obligari.

Item ex eadem.

Molliis i, & a laqueis secularibus obligari non debent, qui divinis rebus, & spiritualibus occupati, ab ecclesia recedere, & ad terrenos & seculares actus vacare non possunt.

¶ Molliis] Vera lectio est, molliis. Sed quia est minus capitum, non est notatum: alia autem nonnulla & in antecedenti capite emendata sunt.

C. VI. ¶ Sacerdotalibus negotiis clericus non alligetur.

Item ex eadem.

Hic, qui in ecclesia Domini ad f. ordinationem clericam i promovetur, in nullo administratione divina avocentur, nec molliis & negotiis secularibus alligentur: sed in honore spoliantium fratrum, tanquam decimas ex fructibus accipientes, ab altari & sacrificiis non recedant, sed die ac nocte coelestibus rebus, & spiritualibus serviant.

¶ Clericam] Restituta est vera lectio Cypriani, quam manuscripti vetustissimi codices retinent. Ex illis, capit. i. b. & l. 2. epist. 21. prope finem, in omnibus Cypriani codicibus legitur, ordinatio clerica, & epistolae clerica.

¶ Alligetur] Emendatum & locupletatum est hic locus ex originali impresso & manuscripto.

C. VII. ¶ De eodem.

Item, ut supra Cyprianus ibidem.

Sacerdotium g. decretum religiose & necessitate factum servetur a nobis; simul & ceteris fratribus de tur exemplum, ne quis sacerdotes & ministros Dei, altari ejus, & ecclesiae vacantes, ad seculares molestias devocet. Observari enim de cetero poterit, ne ultra hoc fiat circa personam clericorum, si quod nunc factum est, fuerit vindictum.

QUESTIO IV.

¶ Vnde vero fulgidus & clarus vestibus eis ornari non liceat, in septima synodo jubetur: in qua sic statutum est, cap. 16.

C. I. ¶ Corripiantur clerici, qui arguentis, & claris vestibus, & fulgidis laeserunt.

Omnis h. jactantia & ornatura corporalis a sacramento ordine aliena est. Eos ergo Episcopos, vel clericos, qui se fulgidis & claris vestibus ornant, emendari oportet. Quod si in hoc peremptorie in episcopio tradantur. Similiter & eos, qui arguentis inunguntur. ¶ Quoniam vero radice amaritudinis exorta contaminatio facta est in ecclesia catholica, Christianos calumniantium haereticos i, & hi, qui hanc receperunt, non solum imaginariis i picturas abominati sunt, sed etiam omnem reverentiam repulerunt, eos, qui religiose ac pie vivunt, offendentes (ac per hoc complectur in eis, quod scriptum est, k [Abominatio est peccatorum Dei cultus.]) Igitur,

\* i. Tim. 2. a al. molliis. b al. cui. c Dist. 25. d Iv. p. 6. c. 394. e Iv. p. 6. c. 391. f al. ordinatione cler. i. g. al. Sacerdotum. vera lectio. Iv. p. 6. c. 396. h An. l. 6. c. 137. Iv. p. 3. ca. 137. i al. imaginum. k Eccl. 1.

si inventi fuerint deridentes eos, qui vilibus & corruptis vestibus amicti sunt, per episcopium corrigantur. ¶ Pnificis enim usque temporibus omnis sacra vestis in mediocri & vili a veste conversabatur. Omne quod statum non propter necessitatem suam sed propter statum accipitur, elationis habet calumniam, quoniam modum magnus alt. Basilius b. Sed neque ex elatione vestis vestem quis variatam indubat, neque apparatus variorum colorum ornamenta in summitate & vestimentorum. Audierant enim ex Deifona lingua, quoniam molliibus vestiuntur, in domibus Regum sum.

¶ Haresis] Cum antea legatur, hereticorum a emendatum ex Anastasio, & Ivone, & revidenda Graecae d' g' r' i' s: arg. ex istis nonnulla alia sunt restituta.

C. II. ¶ Clerici, si in itinere ambulantes, suo albis degentes, congrui sibi vestibus utantur.

Item ex synodo sexta, cap. 27.

¶ Nilus eorum, qui connumerantur in clero, vestitum indecens habet, si in civitate degent, sed itinere ambulans, sed solus utatur, quod concilia hereticis. Si vero quis tale quid fecerit, per unam hereticam suspendatur e.

C. III. ¶ Non secularibus vestibus, sed vestibus suis convenientibus clericus utatur.

Item Zacharias Papa in synodo Romana, cap. 1.

¶ Episcopi, Presbyteri, Diaconi, secularibus vestibus non utantur, nisi, ut condecet, tunica sacerdotum, neque dum ambulaverint in civitate, aut in via plateis, sine operimento profusant ambulare, operimentum longo ambulaverint, quia sicut tractat ecclesia non velato capite, deturpatur caput, postoli f. vocem, ita sacerdos sine operimento sacerdotium suum. Quod si remere praesumptum tra statuta agere, communionem privetur, donec poenitentia fuerit, adimplere mature.

¶ Haec synodus a Zacharia Papa habita est in basilica Petri in Vaticano & Regensi.

C. IV. ¶ Extra domum sine proprio operimento non appareant.

Item Leo Papa IV. in synodo Romana, cap. 1.

¶ Sine g. ornatu sacerdotali extra domos sacerdotum parere non convenit, ne, ut aliquis sacerdotum rias patiantur: sed ea solummodo, quae per praesentia videntur, observet. Contrarius derogatione aut delinat, aut canonice subiacet disciplina.

C. V. ¶ Careant longis vestibus, qui corrigi ab Episcopis conveniunt.

Item Innocentius Papa II. in concilio Lateranensi h. cap. 4.

¶ Recipimus i, utram Episcopi, quoniam elationis, in habitu corporis, Deo & hominibus re studeant, & nec in superfluitate, fistura i, ut re vestium, nec in tonsura inveniunt (quoniam exemplum esse debent) offendant aspectum, quod quod eorum decet sanctitatem, praese h. h. monitum ab Episcopis emendare noluerint, excommunicentur beneficiis.

¶ Hoc capitulum editum est ab Innocentio II. in concilio Lateranensi ab Eugenio III. in concilio Romano est emendatum.

¶ Scissura] Haec vox non est in concilio Innocentii autem Eugenio in Exemplari Gallico legitur scissura, autem, scissura: & in nonnullis Graecis vestibus scissura.

a x. p. 2. b In reg. h. v. c. 4. c. 1. d. 1. e. 1. f. 1. g. 1. h. 1. i. 1. j. 1. k. 1. l. 1. m. 1. n. 1. o. 1. p. 1. q. 1. r. 1. s. 1. t. 1. u. 1. v. 1. w. 1. x. 1. y. 1. z. 1. aa. 1. ab. 1. ac. 1. ad. 1. ae. 1. af. 1. ag. 1. ah. 1. ai. 1. aj. 1. ak. 1. al. 1. am. 1. an. 1. ao. 1. ap. 1. aq. 1. ar. 1. as. 1. at. 1. au. 1. av. 1. aw. 1. ax. 1. ay. 1. az. 1. ba. 1. bb. 1. bc. 1. bd. 1. be. 1. bf. 1. bg. 1. bh. 1. bi. 1. bj. 1. bk. 1. bl. 1. bm. 1. bn. 1. bo. 1. bp. 1. bq. 1. br. 1. bs. 1. bt. 1. bu. 1. bv. 1. bw. 1. bx. 1. by. 1. bz. 1. ca. 1. cb. 1. cc. 1. cd. 1. ce. 1. cf. 1. cg. 1. ch. 1. ci. 1. cj. 1. ck. 1. cl. 1. cm. 1. cn. 1. co. 1. cp. 1. cq. 1. cr. 1. cs. 1. ct. 1. cu. 1. cv. 1. cw. 1. cx. 1. cy. 1. cz. 1. da. 1. db. 1. dc. 1. dd. 1. de. 1. df. 1. dg. 1. dh. 1. di. 1. dj. 1. dk. 1. dl. 1. dm. 1. dn. 1. do. 1. dp. 1. dq. 1. dr. 1. ds. 1. dt. 1. du. 1. dv. 1. dw. 1. dx. 1. dy. 1. dz. 1. ea. 1. eb. 1. ec. 1. ed. 1. ee. 1. ef. 1. eg. 1. eh. 1. ei. 1. ej. 1. ek. 1. el. 1. em. 1. en. 1. eo. 1. ep. 1. eq. 1. er. 1. es. 1. et. 1. eu. 1. ev. 1. ew. 1. ex. 1. ey. 1. ez. 1. fa. 1. fb. 1. fc. 1. fd. 1. fe. 1. ff. 1. fg. 1. fh. 1. fi. 1. fj. 1. fk. 1. fl. 1. fm. 1. fn. 1. fo. 1. fp. 1. fq. 1. fr. 1. fs. 1. ft. 1. fu. 1. fv. 1. fw. 1. fx. 1. fy. 1. fz. 1. ga. 1. gb. 1. gc. 1. gd. 1. ge. 1. gf. 1. gh. 1. gi. 1. gj. 1. gk. 1. gl. 1. gm. 1. gn. 1. go. 1. gp. 1. gq. 1. gr. 1. gs. 1. gt. 1. gu. 1. gv. 1. gw. 1. gx. 1. gy. 1. gz. 1. ha. 1. hb. 1. hc. 1. hd. 1. he. 1. hf. 1. hg. 1. hh. 1. hi. 1. hj. 1. hk. 1. hl. 1. hm. 1. hn. 1. ho. 1. hp. 1. hq. 1. hr. 1. hs. 1. ht. 1. hu. 1. hv. 1. hw. 1. hx. 1. hy. 1. hz. 1. ia. 1. ib. 1. ic. 1. id. 1. ie. 1. if. 1. ig. 1. ih. 1. ii. 1. ij. 1. ik. 1. il. 1. im. 1. in. 1. io. 1. ip. 1. iq. 1. ir. 1. is. 1. it. 1. iu. 1. iv. 1. iw. 1. ix. 1. iy. 1. iz. 1. ja. 1. jb. 1. jc. 1. jd. 1. je. 1. jf. 1. jg. 1. jh. 1. ji. 1. jj. 1. jk. 1. jl. 1. jm. 1. jn. 1. jo. 1. jp. 1. jq. 1. jr. 1. js. 1. jt. 1. ju. 1. jv. 1. jw. 1. jx. 1. jy. 1. jz. 1. ka. 1. kb. 1. kc. 1. kd. 1. ke. 1. kf. 1. kg. 1. kh. 1. ki. 1. kj. 1. kl. 1. km. 1. kn. 1. ko. 1. kp. 1. kq. 1. kr. 1. ks. 1. kt. 1. ku. 1. kv. 1. kw. 1. kx. 1. ky. 1. kz. 1. la. 1. lb. 1. lc. 1. ld. 1. le. 1. lf. 1. lg. 1. lh. 1. li. 1. lj. 1. lk. 1. ll. 1. lm. 1. ln. 1. lo. 1. lp. 1. lq. 1. lr. 1. ls. 1. lt. 1. lu. 1. lv. 1. lw. 1. lx. 1. ly. 1. lz. 1. ma. 1. mb. 1. mc. 1. md. 1. me. 1. mf. 1. mg. 1. mh. 1. mi. 1. mj. 1. mk. 1. ml. 1. mm. 1. mn. 1. mo. 1. mp. 1. mq. 1. mr. 1. ms. 1. mt. 1. mu. 1. mv. 1. mw. 1. mx. 1. my. 1. mz. 1. na. 1. nb. 1. nc. 1. nd. 1. ne. 1. nf. 1. ng. 1. nh. 1. ni. 1. nj. 1. nk. 1. nl. 1. nm. 1. nn. 1. no. 1. np. 1. nq. 1. nr. 1. ns. 1. nt. 1. nu. 1. nv. 1. nw. 1. nx. 1. ny. 1. nz. 1. oa. 1. ob. 1. oc. 1. od. 1. oe. 1. of. 1. og. 1. oh. 1. oi. 1. oj. 1. ok. 1. ol. 1. om. 1. on. 1. oo. 1. op. 1. oq. 1. or. 1. os. 1. ot. 1. ou. 1. ov. 1. ow. 1. ox. 1. oy. 1. oz. 1. pa. 1. pb. 1. pc. 1. pd. 1. pe. 1. pf. 1. pg. 1. ph. 1. pi. 1. pj. 1. pk. 1. pl. 1. pm. 1. pn. 1. po. 1. pp. 1. pq. 1. pr. 1. ps. 1. pt. 1. pu. 1. pv. 1. pw. 1. px. 1. py. 1. pz. 1. qa. 1. qb. 1. qc. 1. qd. 1. qe. 1. qf. 1. qg. 1. qh. 1. qi. 1. qj. 1. qk. 1. ql. 1. qm. 1. qn. 1. qo. 1. qp. 1. qq. 1. qr. 1. qs. 1. qt. 1. qu. 1. qv. 1. qw. 1. qx. 1. qy. 1. qz. 1. ra. 1. rb. 1. rc. 1. rd. 1. re. 1. rf. 1. rg. 1. rh. 1. ri. 1. rj. 1. rk. 1. rl. 1. rm. 1. rn. 1. ro. 1. rp. 1. rq. 1. rr. 1. rs. 1. rt. 1. ru. 1. rv. 1. rw. 1. rx. 1. ry. 1. rz. 1. sa. 1. sb. 1. sc. 1. sd. 1. se. 1. sf. 1. sg. 1. sh. 1. si. 1. sj. 1. sk. 1. sl. 1. sm. 1. sn. 1. so. 1. sp. 1. sq. 1. sr. 1. ss. 1. st. 1. su. 1. sv. 1. sw. 1. sx. 1. sy. 1. sz. 1. ta. 1. tb. 1. tc. 1. td. 1. te. 1. tf. 1. tg. 1. th. 1. ti. 1. tj. 1. tk. 1. tl. 1. tm. 1. tn. 1. to. 1. tp. 1. tq. 1. tr. 1. ts. 1. tt. 1. tu. 1. tv. 1. tw. 1. tx. 1. ty. 1. tz. 1. ua. 1. ub. 1. uc. 1. ud. 1. ue. 1. uf. 1. ug. 1. uh. 1. ui. 1. uj. 1. uk. 1. ul. 1. um. 1. un. 1. uo. 1. up. 1. uq. 1. ur. 1. us. 1. ut. 1. uu. 1. uv. 1. uw. 1. ux. 1. uy. 1. uz. 1. va. 1. vb. 1. vc. 1. vd. 1. ve. 1. vf. 1. vg. 1. vh. 1. vi. 1. vj. 1. vk. 1. vl. 1. vm. 1. vn. 1. vo. 1. vp. 1. vq. 1. vr. 1. vs. 1. vt. 1. vu. 1. vv. 1. vw. 1. vx. 1. vy. 1. vz. 1. wa. 1. wb. 1. wc. 1. wd. 1. we. 1. wf. 1. wg. 1. wh. 1. wi. 1. wj. 1. wk. 1. wl. 1. wm. 1. wn. 1. wo. 1. wp. 1. wq. 1. wr. 1. ws. 1. wt. 1. wu. 1. wv. 1. ww. 1. wx. 1. wy. 1. wz. 1. xa. 1. xb. 1. xc. 1. xd. 1. xe. 1. xf. 1. xg. 1. xh. 1. xi. 1. xj. 1. xk. 1. xl. 1. xm. 1. xn. 1. xo. 1. xp. 1. xq. 1. xr. 1. xs. 1. xt. 1. xu. 1. xv. 1. xw. 1. xx. 1. xy. 1. xz. 1. ya. 1. yb. 1. yc. 1. yd. 1. ye. 1. yf. 1. yg. 1. yh. 1. yi. 1. yj. 1. yk. 1. yl. 1. ym. 1. yn. 1. yo. 1. yp. 1. yq. 1. yr. 1. ys. 1. yt. 1. yu. 1. yv. 1. yw. 1. yx. 1. yy. 1. yz. 1. za. 1. zb. 1. zc. 1. zd. 1. ze. 1. zf. 1. zg. 1. zh. 1. zi. 1. zj. 1. zk. 1. zl. 1. zm. 1. zn. 1. zo. 1. zp. 1. zq. 1. zr. 1. zs. 1. zt. 1. zu. 1. zv. 1. zw. 1. zx. 1. zy. 1. zz.